

Dritte Satzung zur Änderung der Studien- und Prüfungsordnung der Albert-Ludwigs-Universität für den Studiengang Master of Arts Interkulturelle Studien – Deutschland und Frankreich

Aufgrund von § 32 Absatz 3 Satz 1 und § 19 Absatz 1 Satz 2 Nr. 9 des Gesetzes über die Hochschulen in Baden-Württemberg (Landeshochschulgesetz – LHG) vom 1. Januar 2005 (GBl. S. 1), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 7. November 2017 (GBl. S. 584), hat der Senat der Albert-Ludwigs-Universität in seiner Sitzung am 18. April 2018 die nachstehende Änderung der Studien- und Prüfungsordnung der Albert-Ludwigs-Universität für den Studiengang Master of Arts Interkulturelle Studien – Deutschland und Frankreich vom 3. November 2014 (Amtliche Bekanntmachungen Jg. 45, Nr. 82, S. 627–647), zuletzt geändert am 20. Dezember 2016 (Amtliche Bekanntmachungen Jg. 47, Nr. 73, S. 470–484), beschlossen.

Der Rektor hat seine Zustimmung am 24. April 2018 erteilt.

Artikel 1

1. Die **Inhaltsübersicht** wird wie folgt **geändert**:
 - a) Die Angabe zu § 4 wird wie folgt gefasst:
„§ 4 Unterrichts- und Prüfungssprache“.
 - b) Die Angabe zu § 19 wird wie folgt gefasst:
„§ 19 Bestehen und Nichtbestehen von studienbegleitenden Prüfungsleistungen“.
 - c) Die Angabe zu § 26 wird wie folgt gefasst:
„§ 26 Rücktritt von Prüfungen“.
2. In **§ 1 Absatz 2** werden die Wörter „Zulassungsordnung der Albert-Ludwigs-Universität für den“ durch die Wörter „Satzung der Albert-Ludwigs-Universität für das hochschuleigene Auswahlverfahren im“ ersetzt.
3. In **§ 2** wird das Wort „ademische“ durch das Wort „akademische“ ersetzt.
4. **§ 3** wird wie folgt **geändert**:
 - a) Die Sätze 3 und 4 werden durch die folgenden Sätze ersetzt:
„Im ersten und zweiten Fachsemester, die am Frankreich-Zentrum der Albert-Ludwigs-Universität zu absolvieren sind, werden Theorien und Modelle des Interkulturellen und des Kulturkontakts eingeführt und vertieft. Zudem werden die Studierenden durch den wechselseitigen und vergleichenden Blick auf verschiedene Einzeldisziplinen und Themen der deutschen und der französischen Kultur mit den unterschiedlichen Denkweisen beider Kulturen vertraut gemacht. Ab dem ersten Fachsemester erfolgt eine disziplinäre Vorbereitung der Studierenden auf die für das dritte und vierte Fachsemester an einer der beiden französischen Partnerhochschulen zu wählende Masterspezialisierung.“

An der Université Lumière Lyon 2 kann zwischen sechs Masterspezialisierungen aus den Fachbereichen Politikwissenschaft, Soziologie, Geschichte und Medienwissenschaft gewählt werden. An der École Normale Supérieure de Lyon werden drei Masterspezialisierungen aus den Fachbereichen Politikwissenschaft sowie Deutsche und Französische Literaturwissenschaft angeboten.“

- b) In dem neuen Satz 8 werden die Wörter „fachlichen Spezialisierung“ durch das Wort „Masterspezialisierung“ ersetzt.

5. § 4 wird wie folgt gefasst:

„§ 4 Unterrichts- und Prüfungssprache

Die Lehrveranstaltungen im Studiengang Master of Arts Interkulturelle Studien – Deutschland und Frankreich werden in der Regel in deutscher oder französischer Sprache durchgeführt. Die Studienleistungen und studienbegleitenden Prüfungsleistungen sind gemäß den Vorgaben der Lehrenden in deutscher oder französischer Sprache oder in der Sprache zu erbringen, in der die betreffende Lehrveranstaltung durchgeführt wird.“

6. § 6 wird wie folgt gefasst:

„§ 6 Studieninhalte

(1) Im ersten und zweiten Fachsemester sind am Frankreich-Zentrum der Albert-Ludwigs-Universität die nachfolgend in Tabelle 1 aufgeführten Module nach Maßgabe der Regelungen in den Absätzen 2 bis 5 zu absolvieren. Die im Rahmen der einzelnen Module belegbaren Lehrveranstaltungen sind im jeweils geltenden Modulhandbuch aufgeführt und näher beschrieben.

Tabelle 1: Module am Frankreich-Zentrum der Albert-Ludwigs-Universität

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Interkulturalität und Kulturvergleich: Theorien und Methoden (6 ECTS-Punkte)					
Theorien und Methoden	S	4	2	1	PL: schriftlich
Forschungskolloquium	K	2	1	1	SL
Ausgewählte Themenfelder der Interkulturalität und des Kulturvergleichs I (9 ECTS-Punkte)					
Lehrveranstaltung 1 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	1	SL/PL: schriftlich
Lehrveranstaltung 2 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	1	SL/PL: schriftlich
Lehrveranstaltung 3 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	1	SL/PL: schriftlich
Ausgewählte Themenfelder der Interkulturalität und des Kulturvergleichs II (9 ECTS-Punkte)					
Lehrveranstaltung 4 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	2	SL/PL: schriftlich
Lehrveranstaltung 5 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	2	SL/PL: schriftlich
Lehrveranstaltung 6 zu einem Thema der Interkulturalität und des Kulturvergleichs	V/S	3	2	2	SL/PL: schriftlich
Individuelle fachliche Spezialisierung I (10 ECTS-Punkte)					
Seminar 1	S	5	2	1	SL/PL: schriftlich

Seminar 2	S	5	2	1	SL/PL: schriftlich
Individuelle fachliche Spezialisierung II (6 ECTS-Punkte)					
Masterseminar	S	6	2	2	PL: schriftlich
Forschungsprojekt (8 ECTS-Punkte)					
Kolloquium zum Forschungsprojekt	K	2	2	1 und 2	SL
Studienarbeit (Mémoire I)		6		2	PL: schriftlich
Sprachkompetenzen (6 ECTS-Punkte)					
Sprachkurs Deutsch/Französisch I	Ü	2	2	1	PL: schriftlich
Sprachkurs Deutsch/Französisch II	Ü	2	2	2	
Wissenschaftssprache Deutsch/ Französisch	Ü	2	2	1 und 2	
Interkulturelle und berufspraktische Kompetenzen (6 ECTS-Punkte)					
Interkulturelle Kompetenzen	Ü	4	2	1 und 2	SL
Berufsorientierung und Berufspraxis	Ü	2	2	2	SL

Abkürzungen in den Tabellen:

Art = Art der Lehrveranstaltung; SWS = vorgesehene Semesterwochenstundenanzahl; empfohlenes Fachsemester; K = Kolloquium; Pr = Praktikum; S = Seminar; Ü = Übung; V = Vorlesung; PL = Prüfungsleistung; SL = Studienleistung

(2) Im Modul Interkulturalität und Kulturvergleich: Theorien und Methoden kann anstelle des Forschungskolloquiums auch eine Ringvorlesung im Umfang von ein bis zwei Semesterwochenstunden angeboten werden.

(3) In den Modulen Ausgewählte Themenfelder der Interkulturalität und des Kulturvergleichs I und Ausgewählte Themenfelder der Interkulturalität und des Kulturvergleichs II sind nach Wahl des/der Studierenden jeweils drei Lehrveranstaltungen aus den Bereichen Kultur, Politik, Gesellschaft und Wissenschaft aus dem im Modulhandbuch hierfür vorgesehenen Lehrangebot zu belegen. In jedem der beiden Module wählt der/die Studierende mit der Anmeldung zur Prüfung verbindlich, in welcher Lehrveranstaltung er/sie die Prüfungsleistung erbringt; in den übrigen Lehrveranstaltungen sind jeweils nur Studienleistungen zu erbringen.

(4) Die Module Individuelle fachliche Spezialisierung I und Individuelle fachliche Spezialisierung II dienen der disziplinären Vorbereitung auf die für das dritte und vierte Fachsemester angestrebte Masterspezialisierung an einer der beiden französischen Partnerhochschulen. Die Masterspezialisierung kann aus den Fachbereichen Politikwissenschaft, Soziologie, Geschichte, Medienwissenschaft oder Deutsche beziehungsweise Französische Literaturwissenschaft gewählt werden. Im Modul Individuelle fachliche Spezialisierung I belegt der/die Studierende in zwei der in Satz 2 genannten Fachbereiche nach eigener Wahl je ein Seminar aus dem im Modulhandbuch hierfür vorgesehenen Lehrangebot; aus einem der beiden gewählten Fachbereiche ist am Ende des ersten Fachsemesters auch die Masterspezialisierung zu wählen. Der/Die Studierende wählt mit der Anmeldung zur Prüfung verbindlich, in welchem der beiden Seminare er/sie die Prüfungsleistung erbringt; in dem jeweils anderen Seminar ist nur eine Studienleistung zu erbringen. Im Modul Individuelle fachliche Spezialisierung II belegt der/die Studierende aus dem im Modulhandbuch hierfür vorgesehenen Lehrangebot ein Masterseminar aus demjenigen Fachbereich, dem die gewählte Masterspezialisierung zugeordnet ist.

(5) Im Modul Forschungsprojekt ist eine Studienarbeit (Mémoire I) zu einem Thema aus dem Fachbereich gemäß Absatz 4 Satz 2 anzufertigen, dem die für das dritte und vierte Fachsemester gewählte Masterspezialisierung zugeordnet ist. In der Studienarbeit werden das Thema und die Konzeption des auf die Dauer des gesamten Masterstudiums angelegten Forschungsprojekts des/der Studierenden zu einer interkulturellen oder kulturvergleichenden Fragestellung dargestellt. Die Studienarbeit ist gemäß der Vorgabe des Betreuers/der Betreuerin in deutscher oder französischer Sprache abzufassen und muss eine Zusammenfassung in der jeweils anderen Sprache enthalten.

(6) Im dritten und vierten Fachsemester ist die am Ende des ersten Fachsemesters gewählte Masterspezialisierung zu absolvieren. Die sechs von der Université Lumière Lyon 2 angebotenen Masterspezialisierungen sind in den Absätzen 7 bis 12 aufgeführt und die drei von der École Normale Supérieure de Lyon angebotenen Masterspezialisierungen in den Absätzen 13 bis 15. Die in den einzelnen Modulen belegbaren Lehrveranstaltungen ergeben sich aus dem an der jeweiligen Hochschule für die betreffende Masterspezialisierung geltenden Studienplan.

(7) An der Université Lumière Lyon 2 wird die den Fachbereichen Politikwissenschaft und Soziologie zugeordnete Masterspezialisierung 1: Master Sciences humaines et sociales, mention Science politique, parcours Sociologie politique. Enquêtes et analyse des processus politiques angeboten. Es sind alle in Tabelle 2 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Enseignements fondamentaux sind die Lehrveranstaltungen Séminaire de mémoire und Épistémologie des sciences sociales zu belegen sowie nach Wahl des/der Studierenden eine der übrigen neun aufgeführten Lehrveranstaltungen. Im Modul Professionnalisation et Recherche kann zwischen Mémoire de recherche (Mémoire II) und Stage et mémoire de recherche (Mémoire II) gewählt werden.

Tabelle 2: Module der Masterspezialisierung 1 an der Université Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Enseignements fondamentaux (12 ECTS-Punkte)					
Séminaire de mémoire	S	2	2-3	3	PL
Épistémologie des sciences sociales	S	5	2-3	3	PL
Remise à niveau: questionnements sociologiques	S	5	2-3	3	PL
Enjeux contemporains du monde associatif	S	5	2-3	3	PL
Les métiers de la représentation	S	5	2-3	3	PL
Travail et expertise politique	S	5	2-3	3	PL
Enjeux et dispositifs de la participation politique	S	5	2-3	3	PL
Enjeux contemporains du syndicalisme et des relations professionnelles	S	5	2-3	3	PL
Processus de démocratisation	S	5	2-3	3	PL
Le vote: dispositifs, pratiques et contestations	S	5	2-3	3	PL
Sociologie de l'action collective	S	5	2-3	3	PL
Outils (9 ECTS-Punkte)					
Stage de terrain	Pr	5		3	PL

Political science in English	S	4	2	3	PL
Professionalisation (9 ECTS-Punkte)					
Organisation d'une journée d'étude		6		3	PL
Suivi de séminaire de recherche laboratoire triangle	S	3	1-2	3	PL
Professionalisation et recherche (30 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		30		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung
Stage et mémoire de recherche (Mémoire II)		30		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(8) An der Université Lumière Lyon 2 wird die dem Fachbereich Politikwissenschaft zugeordnete Masterspezialisierung 2: Master Sciences humaines et sociales, mention Science politique, parcours Politique internationale et analyse des transitions angeboten. Es sind alle in Tabelle 3 aufgeführten Pflichtmodule zu absolvieren. Im Modul Professionalisation et recherche kann zwischen Mémoire de recherche (Mémoire II) und Stage et mémoire de recherche (Mémoire II) gewählt werden. Von den vier in Tabelle 4 aufgeführten Wahlpflichtmodulen ist in jedem der beiden Bereiche Spécialisation und Outils eines zu absolvieren. Beide Wahlpflichtmodule müssen zum selben Thema – entweder Ingénierie électorale et politique des transitions oder Analyse comparée des changements politiques ou du changement politique – gewählt werden. Im Modul Spécialisation: Analyse comparée des changements politiques ou du changement politique sind nach Wahl des/der Studierenden vier der fünf aufgeführten Lehrveranstaltungen zu belegen. Im Modul Outils: Ingénierie électorale et politique des transitions ist nach Wahl des/der Studierenden eine der drei Lehrveranstaltungen Anglais, Political science in English und Remise à niveau: questionnements sociologiques zu belegen; außerdem sind die beiden übrigen Lehrveranstaltungen zu belegen. Im Modul Outils: Analyse comparée des changements politiques ou du changement politique ist nach Wahl des/der Studierenden eine der beiden Lehrveranstaltungen Anglais renforcement und Political science in English zu belegen; außerdem sind die beiden übrigen Lehrveranstaltungen zu belegen.

Tabelle 3: Pflichtmodule der Masterspezialisierung 2 an der Université Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Enseignements fondamentaux (8 ECTS-Punkte)					
Les processus de démocratisation	S	4	2	3	PL
Le vote: dispositifs, pratiques et contestations	S	4	2	3	PL
Séminaires thématiques (8 ECTS-Punkte)					
Enjeux et dispositifs de la participation	S	2	2	3	PL
Professionnels de la démocratisation	S	2	1-2	3	PL
Justice internationale et transition politique	S	2	1-2	3	PL
Étude de cas: analyse des conflits contemporains	S	2	1-2	3	PL

Professionnalisation et recherche (30 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		30		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung
Stage et mémoire de recherche (Mémoire II)		30		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

Tabelle 4: Wahlpflichtmodule der Masterspezialisierung 2 an der Université Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Spécialisation					
Spécialisation: Ingénierie électorale et politique des transitions (8 ECTS-Punkte)					
Financement des partis et des campagnes. Approche comparée	S	1	1-2	3	PL
Droit électorale comparé	S	3	1-2	3	PL
Les organisations internationales et les missions d'assistance et d'observation électorale	S	2	1-2	3	PL
Gestion de projets internationaux	S	1	1-2	3	PL
Enjeux et pratiques de la réforme des services de sécurité	S	1	1-2	3	PL
Spécialisation: Analyse comparée des changements politiques ou du changement politique (8 ECTS-Punkte)					
Pouvoir et contestation politique	S	2	1-2	3	PL
Économie politique internationale	S	2	1-2	3	PL
Politiques internationales et enjeux migratoires	S	2	1-2	3	PL
Sociologie de l'action collective	S	2	1-2	3	PL
Européanisation et internationalisation de l'action syndicale	S	2	1-2	3	PL
Outils					
Outils: Ingénierie électorale et politique des transitions (6 ECTS-Punkte)					
Méthode de travail et préparation du mémoire	S	2	1-2	3	PL
Exercice de simulation	S	2	1-2	3	PL
Anglais	S	2	1-2	3	PL

Political science in English	S	2	1-2	3	PL
Remise à niveau: questionnements sociologiques	S	2	1-2	3	PL
Outils: Analyse comparée des changements politiques ou du changement politique (6 ECTS-Punkte)					
Stage de terrain	Pr	2		3	PL
Suivi de séminaire de recherche laboratoire triangle	S	2	1-2	3	PL
Anglais renforcement	S	2	1-2	3	PL
Political science in English	S	2	1-2	3	PL

(9) An der Universität Lumière Lyon 2 wird die dem Fachbereich Soziologie zugeordnete Masterspezialisierung 3: Master Sciences humaines et sociales, mention Sociologie, parcours Analyse des sociétés contemporaines angeboten. Es sind alle in Tabelle 5 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Enseignements transversaux II kann zwischen den beiden Lehrveranstaltungen Stage und Enseignement dans une autre mention ou un autre parcours gewählt werden.

Tabelle 5: Module der Masterspezialisierung 3 an der Universität Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Fondamentaux de la recherche (8 ECTS-Punkte)					
Épistémologie	V	4	2	3	PL
Construction de la recherche en sciences sociales	V	4	2	3	PL
Séminaires recherche (7 ECTS-Punkte)					
Séminaire d'encadrement des travaux de recherche	S	3	2	3	PL
Travaux de préparation de journées d'études	S	4	2-3	3	PL
Ateliers de professionnalisation I (8 ECTS-Punkte)					
Atelier de méthodes quantitatives	S	4	2	3	PL
Atelier d'écriture de la recherche	S	4	2	3	PL
Enseignements transversaux I (7 ECTS-Punkte)					
Langue ou stage	S/Pr	3	2	3	PL
Enseignement dans une autre mention ou un autre parcours	V/S	4	2	3	PL
Ateliers de professionnalisation II (6 ECTS-Punkte)					
Atelier d'écriture et d'oral scientifiques	S	3	2	4	PL

Atelier de méthodes qualitatives	S	3	2	4	PL
Enseignements transversaux II (3 ECTS-Punkte)					
Stage	Pr	3		4	PL
Enseignement dans une autre mention ou un autre parcours	V/S	3	2	4	PL
Pratiques de la recherche (21 ECTS-Punkte)					
Séminaire d'encadrement des recherches	S	3	2	4	PL
Journée d'étude et sa valorisation	S	3	2	4	PL
Mémoire de recherche (Mémoire II)	S	15		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(10) An der Universität Lumière Lyon 2 wird die dem Fachbereich Geschichte zugeordnete Master-spezialisierung 4: Master Sciences humaines et sociales, mention Histoire, parcours Construction des sociétés contemporaines angeboten. Es sind alle in Tabelle 6 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Enseignement d'ouverture ist eine Lehrveranstaltung aus dem nach dem Studienplan für das jeweilige Semester vorgesehenen Angebot zu wählen. Im Modul Professionnalisation et recherche kann zwischen Mémoire de recherche (Mémoire II) und Stage et mémoire de recherche (Mémoire II) gewählt werden.

Tabelle 6: Module der Masterspezialisierung 4 an der Universität Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Approfondissement (18 ECTS-Punkte)					
Histoire et politique	V	6	2	3	PL
Histoire et anthropologie	V	6	2	3	PL
Histoire comparée des sociétés	V	6	2	3	PL
Enseignement d'ouverture (5 ECTS-Punkte)					
Cours libre	V/S	5	2	3	PL
Outils I (7 ECTS-Punkte)					
Atelier de recherche et d'insertion professionnelle	S	5	2	3	PL
Langue vivante de spécialité	S	2	2	3	PL
Outils II (5 ECTS-Punkte)					
Atelier d'écriture scientifique	S	5	2	4	PL
Professionnalisation et recherche (25 ECTS-Punkte)					

Mémoire de recherche (Mémoire II)		25		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung
Stage et mémoire de recherche (Mémoire II)		25		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(11) An der Université Lumière Lyon 2 wird die dem Fachbereich Geschichte zugeordnete Masterspezialisierung 5: Master Sciences humaines et sociales, mention Histoire, parcours Représentations et usages contemporains du passé angeboten. Es sind alle in Tabelle 7 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Enseignement d'ouverture ist eine Lehrveranstaltung aus dem nach dem Studienplan für das jeweilige Semester vorgesehenen Angebot zu wählen. Im Modul Professionnalisation et recherche kann zwischen Mémoire de recherche (Mémoire II) und Stage et mémoire de recherche (Mémoire II) gewählt werden.

Tabelle 7: Module der Masterspezialisierung 5 an der Université Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Approfondissement (18 ECTS-Punkte)					
Usages contemporains du passé	V	6	2	3	PL
Images et représentations	V	6	2	3	PL
Histoire et mémoires	V	6	2	3	PL
Enseignement d'ouverture (5 ECTS-Punkte)					
Cours libre	V/S	5	2	3	PL
Outils I (7 ECTS-Punkte)					
Atelier de recherche et d'insertion professionnelle	S	5	2	3	PL
Langue vivante de spécialité	S	2	2	3	PL
Outils II (5 ECTS-Punkte)					
Atelier d'écriture scientifique	S	5	2	4	PL
Professionnalisation et recherche (25 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		25		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung
Stage et mémoire de recherche (Mémoire II)		25		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(12) An der Université Lumière Lyon 2 wird die dem Fachbereich Medienwissenschaft zugeordnete Masterspezialisierung 6: Master Sciences humaines et sociales, mention Information-Communication, parcours Médiations urbaines, savoirs et expertises angeboten. Es sind alle in Tabelle 8 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Professionnalisation et recherche kann zwischen Mémoire de recherche (Mémoire II) und Stage et mémoire de recherche (Mémoire II) gewählt werden.

Tabelle 8: Module der Masterspezialisierung 6 an der Université Lumière Lyon 2

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Médias et sociétés (8 ECTS-Punkte)					
Territoires, acteurs et communication	V	3	1–2	3	PL
Espaces publics, genre et représentations	V	3	1–2	3	PL
Études visuelles	V	2	1–2	3	PL
Données urbaines (8 ECTS-Punkte)					
Politique et enjeux des données	V	3	1–2	3	PL
Environnement des données: collecte, traitement, valorisation	V	3	1–2	3	PL
Sorties de terrain	S	2	1	3	PL
Représentations du territoire (8 ECTS-Punkte)					
Approches documentaires	V	3	1–2	3	PL
Données, visualisations, cartographies	V	3	1–2	3	PL
Fabrique du paysage	V	2	1	3	PL
Langues et techniques (6 ECTS-Punkte)					
Anglais de spécialité	S	3	1–2	3	PL
Outils et stratégies numériques pour la recherche	S	3	1–2	3	PL
Atelier méthodologique (4 ECTS-Punkte)					
Atelier d'écriture scientifique	S	4	1	4	PL
Méthodes quantitatives	S		1–2	4	
Juniorlab: expertise et projets dans la ville (6 ECTS-Punkte)					
Projet de la recherche collective	S	6	2–3	4	PL
Professionnalisation et recherche (20 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		20		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung
Stage et mémoire de recherche (Mémoire II)		20		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(13) An der École Normale Supérieure de Lyon wird die dem Fachbereich Politikwissenschaft zugeordnete Masterspezialisierung 7: Master Sciences humaines et sociales, mention Science politique, parcours Histoire de la pensée politique angeboten. Es sind alle in Tabelle 9 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Domaines fondamentaux sind nach Wahl des/der Studierenden zwei der vier aufgeführten Lehrveranstaltungen zu belegen. Im Modul Tradition de pensée politique sind nach Wahl des/der Studierenden zwei der fünf aufgeführten Lehrveranstaltungen zu belegen.

Tabelle 9: Module der Masterspezialisierung 7 an der École Normale Supérieure de Lyon

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Approche épistémologique (6 ECTS-Punkte)					
L'histoire de la pensée politique: domaine, enjeux, méthodes	V	3	2	3	PL
Épistémologie politique et histoire	V	3	2	3	PL
Domaines fondamentaux (6 ECTS-Punkte)					
Philosophie du droit	V	3	2	3	PL
Philosophie politique	V	3	2	3	PL
Économie, politique et société	V	3	2	3	PL
Genre, politique et société	V	3	2	3	PL
Tradition de pensée politique (6 ECTS-Punkte)					
Histoire de la pensée politique allemande	V	3	2	3	PL
Histoire de la pensée politique anglaise	V	3	2	3	PL
Histoire de la pensée politique arabe	V	3	2	3	PL
Histoire de la pensée politique italienne	V	3	2	3	PL
Philosophie et histoire de l'économie politique	V	3	2	3	PL
Initiation à la recherche (6 ECTS-Punkte)					
Travail de recherche bibliographique	S	3	2	3	PL
Épistémologie et critique des sciences sociales	S	3	2	3	PL
Outils I (6 ECTS-Punkte)					
Méthodologie de la recherche en histoire de la pensée politique	S	3	2	3	PL
Langue vivante obligatoire	S	3	2	3	PL
Outils II (6 ECTS-Punkte)					

Initiation aux humanités numériques	S	3	2	4	PL
Stage	Pr	3		4	PL
Mémoire de recherche (24 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		24		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(14) An der École Normale Supérieure de Lyon wird die dem Fachbereich Deutsche Literaturwissenschaft zugeordnete Masterspezialisierung 8: Master Arts, lettres, langues, mention Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales, spécialité Études germaniques angeboten. Es sind alle in Tabelle 10 aufgeführten Module zu absolvieren. Die fünf im Modul Approfondissement disciplinaire zu belegenden Lehrveranstaltungen können aus dem nach dem Studienplan für das jeweilige Semester vorgesehenen Angebot gewählt werden.

Tabelle 10: Module der Masterspezialisierung 8 an der École Normale Supérieure de Lyon

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Compétence en Langue (10 ECTS-Punkte)					
Thème	S	3	2	3	PL
Version	S	3	2	3	PL
Langue vivante 2	S	4	2	3	PL
Approfondissement disciplinaire (20 ECTS-Punkte)					
Séminaire 1	S	4	2	3	PL
Séminaire 2	S	4	2	3	PL
Séminaire 3	S	4	2	3	PL
Séminaire 4	S	4	2	3	PL
Séminaire 5	S	4	2	3	PL
Mémoire de recherche (30 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		30		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung

(15) An der École Normale Supérieure de Lyon wird die dem Fachbereich Französische Literaturwissenschaft zugeordnete Masterspezialisierung 9: Master Arts, lettres, langues, mention Lettres, spécialité Lettres modernes angeboten. Im Rahmen dieser Masterspezialisierung ist einer der drei Bereiche Langue française, Littérature comparée et francophonie oder Littérature française als Schwerpunkt zu wählen. Es sind alle in Tabelle 11 aufgeführten Module zu absolvieren. Im Modul Formation à la recherche I ist ein Seminar aus dem als Schwerpunkt gewählten Bereich zu belegen und das andere aus einem der beiden anderen Bereiche. Im Modul Spécialisation sind zwei Seminare aus dem als Schwerpunkt gewählten Bereich zu belegen; das zweite Seminar kann stattdessen auch durch die Teilnahme an einem gemeinsamen Forschungsprojekt (Juniorlab oder Vortrag im Rahmen eines Kolloquiums oder Workshops) ersetzt werden. Im Modul Compte-rendu d'activités de

recherches sind in Abstimmung mit dem Betreuer/der Betreuerin der Masterarbeit Berichte zu Kolloquien, Workshops oder Forschungsseminaren zu verfassen. Im Modul Formation à la recherche II ist das Seminar aus dem nach dem Studienplan für das jeweilige Semester vorgesehenen Angebot zu wählen.

Tabelle 11: Module der Masterspezialisierung 9 an der École Normale Supérieure de Lyon

Modul Lehrveranstaltung	Art	ECTS- Punkte	SWS	Semester	Studienleistung/ Prüfungsleistung
Formation à la recherche I (10 ECTS-Punkte)					
Séminaire dans l'option principale	S	5	2	3	PL
Séminaire hors de l'option principale	S	5	2	3	PL
Spécialisation (10 ECTS-Punkte)					
Séminaire 1 dans l'option principale	S	5	2	3	PL
Séminaire 2 dans l'option principale	S	5	2	3	PL
Préparation du mémoire de recherche (5 ECTS-Punkte)					
Présentation d'une étape préparatoire du mémoire		5		3	PL
Compte-rendu d'activités de recherches (5 ECTS-Punkte)					
Compte-rendu de colloques, de journées d'études, de séminaires de laboratoire		5	2	3	PL
Formation à la recherche II (10 ECTS-Punkte)					
Séminaire au choix	S	5	2	4	PL
Cours de langue: langue vivante, ancienne ou française	S	5	2	4	PL
Mémoire de recherche (20 ECTS-Punkte)					
Mémoire de recherche (Mémoire II)		20		4	PL: Masterarbeit PL: mündliche Masterprüfung"

7. Dem **§ 7 Absatz 3** wird folgender Satz angefügt:

„Die den einzelnen Modulen, Lehrveranstaltungen oder sonstigen Leistungen zugeordneten ECTS-Punkte werden vergeben, wenn jeweils alle geforderten Studienleistungen und studienbegleitenden Prüfungsleistungen erbracht wurden.“

8. Dem **§ 10** wird folgender Absatz 6 angefügt:

„(6) Die Termine für mündliche Prüfungsleistungen werden den Studierenden rechtzeitig in geeigneter Weise bekanntgegeben. Ist der Prüfer/die Prüferin an einem bereits festgelegten Termin verhindert, ist im Benehmen mit dem/der Studierenden ein neuer Termin für die mündliche Prüfungsleistung zu bestimmen.“

9. **§ 11** wird wie folgt **geändert**:

a) Dem Absatz 3 wird folgender Satz angefügt:

„Die Termine für Klausuren sowie die zulässigen Hilfsmittel werden den Studierenden rechtzeitig in geeigneter Weise bekanntgegeben.“

b) Nach Absatz 4 wird folgender Absatz 5 eingefügt:

„(5) Die Abgabetermine für andere Arten schriftlicher Prüfungsleistungen als Klausuren werden den Studierenden rechtzeitig in geeigneter Weise bekanntgegeben.“

c) Der bisherige Absatz 5 wird Absatz 6.

10. **§ 13** wird wie folgt **geändert**:

a) In Absatz 2 Nummer 5 wird das Wort „jeweiligen“ durch das Wort „betreffenden“ ersetzt und das Wort „fristgemäß“ durch das Wort „fristgerecht“.

b) Absatz 3 wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 1 werden nach dem Wort „Zulassung“ die Wörter „zu einer studienbegleitenden Prüfung“ eingefügt.

bb) In Satz 3 werden die Wörter „zu einer studienbegleitenden Prüfung“ gestrichen.

11. In **§ 14 Absatz 4 Satz 2** wird die Angabe „Satz 2“ gestrichen.

12. **§ 16** wird wie folgt **geändert**:

a) Absatz 1 wird aufgehoben.

b) Die Absatzbezeichnung „(2)“ wird gestrichen.

13. **§ 17** wird wie folgt **geändert**:

a) Absatz 2 wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 2 werden die Wörter „fachlichen Spezialisierung“ durch das Wort „Masterspezialisierung“ ersetzt.

bb) Satz 3 wird aufgehoben.

b) Absatz 7 wird wie folgt gefasst:

„(7) Die Bewertung und die Notenbildung für die Masterarbeit und die mündliche Masterprüfung erfolgen gemäß den an der Université Lumière Lyon 2 beziehungsweise der École Normale Supérieure de Lyon geltenden Bestimmungen.“

14. **§ 19** wird wie folgt **geändert**:

a) Die Überschrift wird wie folgt gefasst:

„§ 19 Bestehen und Nichtbestehen von studienbegleitenden Prüfungsleistungen“.

b) Absatz 1 wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 1 wird das Wort „Modulabschlussprüfung“ durch die Wörter „studienbegleitende Prüfungsleistung“ ersetzt.

bb) Satz 2 wird aufgehoben.

c) Absatz 2 wird aufgehoben.

d) Der bisherige Absatz 3 wird Absatz 2 und wie folgt geändert:

In Satz 1 werden die Wörter „Prüfungsleistung der Masterprüfung“ durch die Wörter „studienbegleitende Prüfungsleistung“ ersetzt.

- e) Der bisherige Absatz 4 wird Absatz 3 und wie folgt geändert:
In Satz 1 wird das Wort „Modulprüfung“ durch die Wörter „studienbegleitende Prüfungsleistung“ ersetzt.
- f) Der bisherige Absatz 5 wird Absatz 4 und wie folgt geändert:
- aa) In Satz 1 wird das Wort „Masterprüfung“ durch die Wörter „betreffenden Prüfung“ ersetzt.
- bb) In Satz 2 werden nach dem Wort „Einzelbewertungen“ ein Semikolon und die Wörter „§ 14 Absatz 4 Satz 4 gilt entsprechend“ eingefügt.
15. In **§ 20** wird nach Satz 1 folgender Satz eingefügt:
„Für die Berechnung der Gesamtnote gelten § 14 Absatz 3 und Absatz 4 Satz 4 entsprechend.“
16. **§ 21** wird wie folgt **geändert**:
- a) In Absatz 3 Satz 1 werden die Wörter „und die Note der Masterarbeit“ durch die Wörter „der Masterarbeit und die Note der Masterarbeit und der mündlichen Masterprüfung“ ersetzt.
- b) Absatz 4 wird wie folgt geändert:
- aa) In Satz 1 werden die Wörter „Der/Die Studierende erhält zusätzlich zum Zeugnis eine Leistungsübersicht (Transcript of Records)“ durch die Wörter „Das Prüfungsamt stellt zusätzlich zum Zeugnis eine Leistungsübersicht (Transcript of Records) aus“ ersetzt.
- bb) Folgender Satz wird angefügt:
„Die Leistungsübersicht wird von dem Leiter/der Leiterin des Prüfungsamts unterzeichnet und mit dem Siegel der Albert-Ludwigs-Universität versehen.“
- c) Absatz 5 wird wie folgt geändert:
- aa) Satz 1 wird wie folgt gefasst:
„Das Prüfungsamt stellt außerdem ein Diploma Supplement aus.“
- bb) Folgender Satz wird angefügt:
„Absatz 4 Satz 4 gilt entsprechend.“
17. In **§ 24 Absatz 2 Satz 1** werden nach dem Wort „Prüferinnen“ die Wörter „und die Beisitzer/Beisitzerinnen“ eingefügt.
18. **§ 25** wird wie folgt **geändert**:
- a) In Absatz 1 wird nach den Wörtern „die in“ das Wort „anderen“ eingefügt.
- b) Absatz 5 Satz 2 wird aufgehoben.
- c) In Absatz 6 werden nach dem Wort „Zulassungs- und Prüfungsausschuss“ die Wörter „auf Antrag des/der Studierenden“ eingefügt.
- d) Dem Wortlaut des Absatzes 7 wird folgender Satz vorangestellt:
„Es obliegt dem/der Studierenden, die erforderlichen Informationen über die anzuerkennenden Leistungen bereitzustellen.“
- e) In Absatz 8 Satz 5 werden die Wörter „im Zeugnis und“ gestrichen.
19. **§ 26** wird wie folgt **geändert**:
- a) Die Überschrift wird wie folgt gefasst:
„**§ 26 Rücktritt von Prüfungen**“.
- b) Absatz 1 wird aufgehoben.

- c) Die bisherigen Absätze 2 bis 5 werden die Absätze 1 bis 4.
- d) In dem neuen Absatz 3 wird in Satz 1 die Angabe „Absatzes 3“ durch die Angabe „Absatzes 2“ ersetzt.

20. **§ 27** wird wie folgt **geändert**:

- a) In Absatz 3 Satz 2 wird das Wort „Prüfung“ durch das Wort „Prüfungsleistung“ ersetzt.
- b) In Absatz 4 Satz 2 werden nach dem Wort „Prüfungsleistung“ die Wörter „oder der Studienleistung“ eingefügt.

21. **§ 29** wird wie folgt **geändert**:

- a) Absatz 1 wird wie folgt gefasst:

„(1) Die Schutzfristen des Gesetzes zum Schutz von Müttern bei der Arbeit, in der Ausbildung und im Studium (Mutterschutzgesetz – MuSchG) vom 23. Mai 2017 (BGBl. I S. 1228) in der jeweils geltenden Fassung werden berücksichtigt und die Ausübung der entsprechenden Erklärungs- und Widerrufsrechte durch die Studierende wird gewährleistet. Die Mutterschutzfristen unterbrechen jede Frist nach dieser Studien- und Prüfungsordnung.“

- b) Absatz 2 wird wie folgt geändert:

- aa) In Satz 1 wird das Wort „Desgleichen“ durch die Wörter „Auf Antrag“ ersetzt und nach dem Wort „Fassung“ werden die Wörter „auf Antrag“ gestrichen.

- bb) In Satz 2 wird vor den Wörtern „Elternzeit antreten“ das Wort „die“ eingefügt.

Artikel 2 Inkrafttreten

(1) Diese Änderungssatzung tritt am 1. Oktober 2018 in Kraft.

(2) Bereits vor dem 1. Oktober 2018 im Studiengang Master of Arts Interkulturelle Studien – Deutschland und Frankreich immatrikulierte Studierende können ihr Studium nach der Studien- und Prüfungsordnung der Albert-Ludwigs-Universität für den Studiengang Master of Arts Interkulturelle Studien – Deutschland und Frankreich vom 3. November 2014 (Amtliche Bekanntmachungen Jg. 45, Nr. 82, S. 627–647) in der Fassung vom 20. Dezember 2016 (Amtliche Bekanntmachungen Jg. 47, Nr. 73, S. 470–484), bis längstens 30. September 2021 (Ausschlussfrist) abschließen.

Freiburg, den 24. April 2018



Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Jochen Schiewer
Rektor